

ADVERTISEMENTS.

No Old Advertisements Inserted in this List.
Steamer Montreal for Montreal
Go On to New York
Per Canada Line, via New York, on SATURDAYS, the 10th and 19th.

LOCAL NEWS.

PERSONAL.—Mr. Rankin, M.P., has arrived in Quebec.
A Good Day's Work.—The amount of duty received at the Inland Revenue office, yesterday, was \$19,967.75.

PROVINCIAL PARLIAMENT.

THE SPEAKER took the Chair at three o'clock.
After the presentation and reading of petitions and other routine business.

THE QUEBEC BOARD OF TRADE AND THE DETROIT CONVENTION.

Report of the Delegates appointed by the Quebec Board of Trade to attend the Commercial Convention, held at Detroit on the 11th, 12th, and 13th of July, 1865.
The Hon. Malcolm Cameron, Messrs. J. G. Ross, H. P. Levesque, J. G. Ross, T. J. Ryan, J. Grant, H. Dinning, and J. F. Turnbull, arrived at Detroit on the 11th and 12th.

THE VOLUNTEER GARRISON ARTILLERY.

THE VOLUNTEER GARRISON ARTILLERY. THE WHOLE AFFAIR A GREAT SUCCESS.
Presentation of an Address and Testimonial to Major Bowen.

COMMERCIAL.

The following is the amount of duties collected at the Port of Quebec, on the 11th instant, at the Port of Quebec, \$225,920.
(Edmonton & Mitchell's Prices Current.)

SHIPPING INTELLIGENCE.

PORT OF QUEBEC—ARRIVED.
Schr Sutherland, B. H. Hagan, Hunt, Brock & Co., 8th St.

RAFTS ARRIVED AT QUEBEC.

Thames, white pine masts and red spruce, Ottawa, Canada.
D. Johnson & Co., white pine, Windsor.

NEW YORK MARKETS—AUG. 11.

Flour—Receipts 519,919 bush; market 10c to 15c higher.
Wheat—Receipts 1,000,000 bush; market 10c to 15c higher.

IN THE YEAR 1845.

Mr. Matthews first prepared the VENETIAN HAIR DYE in the year 1845.
The VENETIAN DYE is the cheapest in the world. Its price is only Fifty Cents, and each bottle will last for six months on the hair.

QUEBEC POST OFFICE.

MAILS for the United Kingdom, per Canada Line, via St. Lawrence, during the month of August, will be closed at this office on Saturday, the 13th inst.

TRAVELLERS DIRECTORY.

Q. T. RAILWAY.—Mixed Train for Island Point, leaves at 8:30 a.m.
Q. T. RAILWAY.—Mixed Train for Island Point, leaves at 8:30 a.m.

THE CHRONICLE.

THE CHRONICLE is for sale at Mr. H. Bell's, opposite the Post Office, Mr. Miller's, Peter Street, Mr. Galt's, George Street, and at Mrs. Westley's, Place St. Louis, between 7 and 8 o'clock.

REWARD.

Twenty-five Dollars Reward will be paid to any person detecting the thieves who steal the CHRONICLE from our subscribers' door steps.

By TELEGRAPH.

AMERICAN DISPATCHES.
NO NEWS OF THE "GRAND BARTER" AT ASPEY BAY.
THE CHOLERA AT MALTA.

THE CHRONICLE.

THE CHRONICLE is for sale at Mr. H. Bell's, opposite the Post Office, Mr. Miller's, Peter Street, Mr. Galt's, George Street, and at Mrs. Westley's, Place St. Louis, between 7 and 8 o'clock.

REWARD.

Twenty-five Dollars Reward will be paid to any person detecting the thieves who steal the CHRONICLE from our subscribers' door steps.

By TELEGRAPH.

AMERICAN DISPATCHES.
NO NEWS OF THE "GRAND BARTER" AT ASPEY BAY.
THE CHOLERA AT MALTA.

REWARD.

Twenty-five Dollars Reward will be paid to any person detecting the thieves who steal the CHRONICLE from our subscribers' door steps.

REWARD.

Twenty-five Dollars Reward will be paid to any person detecting the thieves who steal the CHRONICLE from our subscribers' door steps.

THE CHRONICLE.

THE CHRONICLE is for sale at Mr. H. Bell's, opposite the Post Office, Mr. Miller's, Peter Street, Mr. Galt's, George Street, and at Mrs. Westley's, Place St. Louis, between 7 and 8 o'clock.

REWARD.

Twenty-five Dollars Reward will be paid to any person detecting the thieves who steal the CHRONICLE from our subscribers' door steps.

By TELEGRAPH.

AMERICAN DISPATCHES.
NO NEWS OF THE "GRAND BARTER" AT ASPEY BAY.
THE CHOLERA AT MALTA.

REWARD.

Twenty-five Dollars Reward will be paid to any person detecting the thieves who steal the CHRONICLE from our subscribers' door steps.

By TELEGRAPH.

AMERICAN DISPATCHES.
NO NEWS OF THE "GRAND BARTER" AT ASPEY BAY.
THE CHOLERA AT MALTA.

REWARD.

Twenty-five Dollars Reward will be paid to any person detecting the thieves who steal the CHRONICLE from our subscribers' door steps.

By TELEGRAPH.

AMERICAN DISPATCHES.
NO NEWS OF THE "GRAND BARTER" AT ASPEY BAY.
THE CHOLERA AT MALTA.

REWARD.

Twenty-five Dollars Reward will be paid to any person detecting the thieves who steal the CHRONICLE from our subscribers' door steps.

REWARD.

Twenty-five Dollars Reward will be paid to any person detecting the thieves who steal the CHRONICLE from our subscribers' door steps.

REWARD.

Twenty-five Dollars Reward will be paid to any person detecting the thieves who steal the CHRONICLE from our subscribers' door steps.

THE CHRONICLE.

THE CHRONICLE is for sale at Mr. H. Bell's, opposite the Post Office, Mr. Miller's, Peter Street, Mr. Galt's, George Street, and at Mrs. Westley's, Place St. Louis, between 7 and 8 o'clock.

REWARD.

Twenty-five Dollars Reward will be paid to any person detecting the thieves who steal the CHRONICLE from our subscribers' door steps.

By TELEGRAPH.

AMERICAN DISPATCHES.
NO NEWS OF THE "GRAND BARTER" AT ASPEY BAY.
THE CHOLERA AT MALTA.

REWARD.

Twenty-five Dollars Reward will be paid to any person detecting the thieves who steal the CHRONICLE from our subscribers' door steps.

By TELEGRAPH.

AMERICAN DISPATCHES.
NO NEWS OF THE "GRAND BARTER" AT ASPEY BAY.
THE CHOLERA AT MALTA.

REWARD.

Twenty-five Dollars Reward will be paid to any person detecting the thieves who steal the CHRONICLE from our subscribers' door steps.

By TELEGRAPH.

AMERICAN DISPATCHES.
NO NEWS OF THE "GRAND BARTER" AT ASPEY BAY.
THE CHOLERA AT MALTA.

REWARD.

Twenty-five Dollars Reward will be paid to any person detecting the thieves who steal the CHRONICLE from our subscribers' door steps.

REWARD.

Twenty-five Dollars Reward will be paid to any person detecting the thieves who steal the CHRONICLE from our subscribers' door steps.

REWARD.

Twenty-five Dollars Reward will be paid to any person detecting the thieves who steal the CHRONICLE from our subscribers' door steps.

THE CHRONICLE.

THE CHRONICLE is for sale at Mr. H. Bell's, opposite the Post Office, Mr. Miller's, Peter Street, Mr. Galt's, George Street, and at Mrs. Westley's, Place St. Louis, between 7 and 8 o'clock.

REWARD.

Twenty-five Dollars Reward will be paid to any person detecting the thieves who steal the CHRONICLE from our subscribers' door steps.

By TELEGRAPH.

AMERICAN DISPATCHES.
NO NEWS OF THE "GRAND BARTER" AT ASPEY BAY.
THE CHOLERA AT MALTA.

REWARD.

Twenty-five Dollars Reward will be paid to any person detecting the thieves who steal the CHRONICLE from our subscribers' door steps.

By TELEGRAPH.

AMERICAN DISPATCHES.
NO NEWS OF THE "GRAND BARTER" AT ASPEY BAY.
THE CHOLERA AT MALTA.

REWARD.

Twenty-five Dollars Reward will be paid to any person detecting the thieves who steal the CHRONICLE from our subscribers' door steps.

By TELEGRAPH.

AMERICAN DISPATCHES.
NO NEWS OF THE "GRAND BARTER" AT ASPEY BAY.
THE CHOLERA AT MALTA.

REWARD.

Twenty-five Dollars Reward will be paid to any person detecting the thieves who steal the CHRONICLE from our subscribers' door steps.

REWARD.

Twenty-five Dollars Reward will be paid to any person detecting the thieves who steal the CHRONICLE from our subscribers' door steps.

REWARD.

Twenty-five Dollars Reward will be paid to any person detecting the thieves who steal the CHRONICLE from our subscribers' door steps.

THE CHRONICLE.

THE CHRONICLE is for sale at Mr. H. Bell's, opposite the Post Office, Mr. Miller's, Peter Street, Mr. Galt's, George Street, and at Mrs. Westley's, Place St. Louis, between 7 and 8 o'clock.

REWARD.

Twenty-five Dollars Reward will be paid to any person detecting the thieves who steal the CHRONICLE from our subscribers' door steps.

By TELEGRAPH.

AMERICAN DISPATCHES.
NO NEWS OF THE "GRAND BARTER" AT ASPEY BAY.
THE CHOLERA AT MALTA.

REWARD.

Twenty-five Dollars Reward will be paid to any person detecting the thieves who steal the CHRONICLE from our subscribers' door steps.

By TELEGRAPH.

AMERICAN DISPATCHES.
NO NEWS OF THE "GRAND BARTER" AT ASPEY BAY.
THE CHOLERA AT MALTA.

REWARD.

Twenty-five Dollars Reward will be paid to any person detecting the thieves who steal the CHRONICLE from our subscribers' door steps.

By TELEGRAPH.

AMERICAN DISPATCHES.
NO NEWS OF THE "GRAND BARTER" AT ASPEY BAY.
THE CHOLERA AT MALTA.

REWARD.

Twenty-five Dollars Reward will be paid to any person detecting the thieves who steal the CHRONICLE from our subscribers' door steps.

REWARD.

Twenty-five Dollars Reward will be paid to any person detecting the thieves who steal the CHRONICLE from our subscribers' door steps.

REWARD.

Twenty-five Dollars Reward will be paid to any person detecting the thieves who steal the CHRONICLE from our subscribers' door steps.

THE CHRONICLE.

THE CHRONICLE is for sale at Mr. H. Bell's, opposite the Post Office, Mr. Miller's, Peter Street, Mr. Galt's, George Street, and at Mrs. Westley's, Place St. Louis, between 7 and 8 o'clock.

REWARD.

Twenty-five Dollars Reward will be paid to any person detecting the thieves who steal the CHRONICLE from our subscribers' door steps.

By TELEGRAPH.

AMERICAN DISPATCHES.
NO NEWS OF THE "GRAND BARTER" AT ASPEY BAY.
THE CHOLERA AT MALTA.

REWARD.

Twenty-five Dollars Reward will be paid to any person detecting the thieves who steal the CHRONICLE from our subscribers' door steps.

By TELEGRAPH.

AMERICAN DISPATCHES.
NO NEWS OF THE "GRAND BARTER" AT ASPEY BAY.
THE CHOLERA AT MALTA.

REWARD.

Twenty-five Dollars Reward will be paid to any person detecting the thieves who steal the CHRONICLE from our subscribers' door steps.

By TELEGRAPH.

AMERICAN DISPATCHES.
NO NEWS OF THE "GRAND BARTER" AT ASPEY BAY.
THE CHOLERA AT MALTA.

REWARD.

Twenty-five Dollars Reward will be paid to any person detecting the thieves who steal the CHRONICLE from our subscribers' door steps.

REWARD.

Twenty-five Dollars Reward will be paid to any person detecting the thieves who steal the CHRONICLE from our subscribers' door steps.

REWARD.

Twenty-five Dollars Reward will be paid to any person detecting the thieves who steal the CHRONICLE from our subscribers' door steps.

THE CHRONICLE.

THE CHRONICLE is for sale at Mr. H. Bell's, opposite the Post Office, Mr. Miller's, Peter Street, Mr. Galt's, George Street, and at Mrs. Westley's, Place St. Louis, between 7 and 8 o'clock.

REWARD.

Twenty-five Dollars Reward will be paid to any person detecting the thieves who steal the CHRONICLE from our subscribers' door steps.

By TELEGRAPH.

AMERICAN DISPATCHES.
NO NEWS OF THE "GRAND BARTER" AT ASPEY BAY.
THE CHOLERA AT MALTA.

REWARD.

Twenty-five Dollars Reward will be paid to any person detecting the thieves who steal the CHRONICLE from our subscribers' door steps.

By TELEGRAPH.

AMERICAN DISPATCHES.
NO NEWS OF THE "GRAND BARTER" AT ASPEY BAY.
THE CHOLERA AT MALTA.

REWARD.

Twenty-five Dollars Reward will be paid to any person detecting the thieves who steal the CHRONICLE from our subscribers' door steps.

By TELEGRAPH.

AMERICAN DISPATCHES.
NO NEWS OF THE "GRAND BARTER" AT ASPEY BAY.
THE CHOLERA AT MALTA.

REWARD.

Twenty-five Dollars Reward will be paid to any person detecting the thieves who steal the CHRONICLE from our subscribers' door steps.

REWARD.

Twenty-five Dollars Reward will be paid to any person detecting the thieves who steal the CHRONICLE from our subscribers' door steps.

REWARD.

Twenty-five Dollars Reward will be paid to any person detecting the thieves who steal the CHRONICLE from our subscribers' door steps.

THE CHRONICLE.

THE CHRONICLE is for sale at Mr. H. Bell's, opposite the Post Office, Mr. Miller's, Peter Street, Mr. Galt's, George Street, and at Mrs. Westley's, Place St. Louis, between 7 and 8 o'clock.

REWARD.

Twenty-five Dollars Reward will be paid to any person detecting the thieves who steal the CHRONICLE from our subscribers' door steps.

By TELEGRAPH.

AMERICAN DISPATCHES.
NO NEWS OF THE "GRAND BARTER" AT ASPEY BAY.
THE CHOLERA AT MALTA.

REWARD.

Twenty-five Dollars Reward will be paid to any person detecting the thieves who steal the CHRONICLE from our subscribers' door steps.

By TELEGRAPH.

AMERICAN DISPATCHES.
NO NEWS OF THE "GRAND BARTER" AT ASPEY BAY.
THE CHOLERA AT MALTA.

REWARD.

Twenty-five Dollars Reward will be paid to any person detecting the thieves who steal the CHRONICLE from our subscribers' door steps.

By TELEGRAPH.

AMERICAN DISPATCHES.
NO NEWS OF THE "GRAND BARTER" AT ASPEY BAY.
THE CHOLERA AT MALTA.

REWARD.

Twenty-five Dollars Reward will be paid to any person detecting the thieves who steal the CHRONICLE from our subscribers' door steps.

REWARD.

Twenty-five Dollars Reward will be paid to any person detecting the thieves who steal the CHRONICLE from our subscribers' door steps.

REWARD.

Twenty-five Dollars Reward will be paid to any person detecting the thieves who steal the CHRONICLE from our subscribers' door steps.

THE CHRONICLE.

THE CHRONICLE is for sale at Mr. H. Bell's, opposite the Post Office, Mr. Miller's, Peter Street, Mr. Galt's, George Street, and at Mrs. Westley's, Place St. Louis, between 7 and 8 o'clock.

REWARD.

Twenty-five Dollars Reward will be paid to any person detecting the thieves who steal the CHRONICLE from our subscribers' door steps.

By TELEGRAPH.

AMERICAN DISPATCHES.
NO NEWS OF THE "GRAND BARTER" AT ASPEY BAY.
THE CHOLERA AT MALTA.

REWARD.

Twenty-five Dollars Reward will be paid to any person detecting the thieves who steal the CHRONICLE from our subscribers' door steps.

By TELEGRAPH.

AMERICAN DISPATCHES.
NO NEWS OF THE "GRAND BARTER" AT ASPEY BAY.
THE CHOLERA AT MALTA.

REWARD.

Twenty-five Dollars Reward will be paid to any person detecting the thieves who steal the CHRONICLE from our subscribers' door steps.

By TELEGRAPH.

AMERICAN DISPATCHES.
NO NEWS OF THE "GRAND BARTER" AT ASPEY BAY.
THE CHOLERA AT MALTA.

REWARD.

Twenty-five Dollars Reward will be paid to any person detecting the thieves who steal the CHRONICLE from our subscribers' door steps.

REWARD.

Twenty-five Dollars Reward will be paid to any person detecting the thieves who steal the CHRONICLE from our subscribers' door steps.

REWARD.

Twenty-five Dollars Reward will be paid to any person detecting the thieves who steal the CHRONICLE from our subscribers' door steps.